

ဆု, Milwaukee ကျွန်ုပ်တို့အတူတူတဖန်,

2020-21 နှစ်ခိုင်းတံဆိပ်ကိုနှစ်အကတိလ်ပူကွဲဝဲဒုဗျမးလၢတအိဒီးတံတလီတံဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ဒီးဖဲလၢ 2020 နှ်အတိပူပမ့ၢ်အိၣ် ဒီးတံနိးတံဘျးဒုလဲၣ်, ပအိၣ်ဒီးဒီးတံစံးဘျးစံးဖိၣ်အါမးလၢ Milwaukee ကျွန်ုပ်တို့အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဒ်ပတုယီၤဆု တံစံးဘျးစံးဖိၣ် (Thanksgiving) အနံၤသဘျးဒီးဆၢကတိလၢအပူၤဒီးတံစံးဘျးစံးဖိၣ်ဆၢကတိလၢအသိး, ယအိၣ်ဒီးတံးန့ၣ်တံး ဗွဲတံးယံၣ်အံၤလၢတံးပံၤဖျါထီၣ်ယတံးစံးဘျးစံးဖိၣ်ဝဲဒုပုၤမၤတံးဖိတဝၢ, ပုၤမၤလိတံးဖိ, ဒီးတံၤသကိးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲဆၢကတိလၢအလီၤတီၢ်လီၤ ဆိဒီးအတၢလီၤန့ၣ်တံးသိးအံၤအကတိ, ယထံၣ်ဘၣ်ပုၤလၢအကျဲးစးဟ့ၣ်လီၤသးဒီးတလီၤဘျးလီၤတီၢ်လၢအတံးဖဲတံးမၤအပူၤဒီးလၢန့ၣ်အမဲၣ်ညါ မၤလီၤတံးဝဲဒုတံးလၢအမုၢ်လၢဟံးဝဲလၢအလီၤတီၢ်လီၤဆိအံၤကကဲထီၣ်ဒီးအသးလၢပကွဲဖိတဖၣ်အဂီၢ်ဒီးသကုၤပလီၢ်ကဝီၤကွဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ယဒီးန့ၣ်ဘၣ်သးတံးဂံၢ်တံးဘါခိဖျါ ပ Milwaukee ကွဲအပူၤန့ၣ်တံးကမံးတံး, ပုၤသိၣ်လိန့ၣ်လိတံး, ပုၤပၤဆုၤရဲၣ်ကျဲၤတံး, ဒီးကယံၣ်ကွဲအပူၤမၤသ ကိးတံးဖိတဖၣ်အအိၣ်လၢ အမုၢ်ဝဲဒုပုၤတံးစၢၤမၤစၢၤတံးသပုၤပုၤလၢကွဲဖိအဂီၢ်ဖဲတန့ၣ်အံၤဒီးန့ၣ်လၢအပူၤကွဲတဖၣ်အယိန့ၣ်လီၤ. ယသးစုစံးဘျး ဘၣ်မိၢ်ပံၤ, ဖဲဖု, မုၢ်ဂံၢ်, ဖါတံးဒီးပုၤကွဲထွဲတံးဖိတဖၣ်လၢအဖဲမၤတံးဆူၣ်ဒိၣ်မးလၢအတံးပုၤယုၣ်လၢအဖိအတံးမၤလိမၤဒီးတံးမၤနၢၤဖိတၢၣ်အဂီၢ်န့ၣ် လီၤ. ယစံးဘျးဘၣ်ပုၤမုၢ်သးမၤကလိတံးဖိ, ပုၤလၢအဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤကျိၣ်စ့, ဒီးပုၤလၢအဘၣ်ထွဲမၤသကိးတံးဒီးပုၤလၢတံးသုၣ်ဆူၣ်သးဂံၢ်ဖဲပတီၤဒး တံးမၤလိအပူၤမုၢ်ဂုၤအချၢမုၢ်ဂုၤန့ၣ်လီၤ. ဒီးအရူဒိၣ်ကတံးမုၢ်ဝဲ, ယသးစုစံးဘျးဘၣ်ပခါဆူၣ်ညါဒိၣ်န့ၣ်တဖၣ်လၢအတံးဆဲးဖဲမၤတံးလၢအလီၤကမၢက မၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ယုၣ်ဒီးတံးလီၤသုၣ်ပီၤသးဝးအံၤအမဲၣ်ညါ, ယသုၣ်ညါလၢနံၤသဘျးအဆၢကတိလၢကဟဲစိၣ်န့ၣ်ပုၤသးအတံးပလၢၢ်ဘၣ်အကလုၢ်ကလုၢ်န့ၣ်လီၤ. တံး အံၤကမုၢ်တံးဒုးသုၣ်နီၣ်ထီၣ်ပုၤပကကွဲထွဲလီၤပနီၢ်ကစၢ်သးဒီးပုၤလၢပခိၣ်ပယၢၤတဖၣ်မုၢ်လၢ သးအတံးတူၢ်ဘၣ်အကလုၢ်ကလုၢ်ကဒိဘၣ်မၤဟူးဝဲဒု ပတံးပံၤသုၣ်ဟံးသးအယိန့ၣ်လီၤ.

နနံၤသဘျးအတံးရဲၣ်တံးကျဲၤမုၢ်လီၤဆိလိၣ်အသး မုတမုၢ် နမုၢ်သးအဆၢကတိလၢတန့ၣ်အံၤအဂီၢ်ဒုလဲၣ်, မံနၢၤဒီးနဟံၣ်ဖိယိဖိ, ပုၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီး နၢၤ, ဒီးနတံၤသကိးတဖၣ်ကလဲၤခိဖျါဘၣ်တံးအိၣ်တံးကွဲ, တံးသုၣ်ဂုၤသးဝါ, ဒီးထံၣ်န့ၣ်တံးသုၣ်မံးမုၢ်ဖဲ တံးစံးဘျးစံးဖိၣ် (Thanksgiving) အ နံၤသဘျးအံၤတက့ၢ်.

ယစံးဘျးဘၣ်သုဝဲကိးဂၢၤဒီး, တမုၢ်ထဲလၢသုတံးတံးစၢၤမၤစၢၤ, တံးဆိၣ်ထွဲ, တံးဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါ, ဒီးတံးကတိၤအမုၢ်လၢသုဆုၤန့ၣ်ယၢၤလၢတနံၤ ဘၣ်တနံၤအယိခိၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

Dr. Keith P. Posley
ပုၤပၤဆုၤရဲၣ်ကျဲၤကွဲတဖၣ်

ပုၤကိးဂၢၤဒီးမၤသကိး တံးစံးဘျးစံးဖိၣ်အနံၤ လၢအပူၤဖျဲးသ့ဝဲ.

သိးယံၣ်နီၣ်ကျိၣ်ဘၢမဲၣ်

- သိးယံၣ်နီၣ်ကျိၣ်ဘၢမဲၣ်ခံကကြၢ မုတမုၢ် အါကကြၢလၢတံးပတုၤစၢၤဝဲဒု COVID-19 တံးဆါအတံးရၢလီၤသးအဂီၢ်.
- သိးယံၣ်နီၣ်ကျိၣ်ဘၢမဲၣ်လၢအကျိၣ်ဘၢဝဲဒုန့ၣ်ဒီးနကီၢ်ပူၤဒီးလၢအမၤတံးယံၣ်သးဝဲဒုန့ၣ်ကဒိလဲၣ်ဂုၤဂုၤဘၣ်ဘၣ်.
- မၤလီၤတံးလၢနီၣ်ကျိၣ်ဘၢမဲၣ်ဘၣ်လိၣ်ဖိးမံလိၣ်သးဒီးနမဲၣ်သ့ၣ်အကပၤဂုၤဂုၤဘၣ်ဘၣ်.

အိတ်ယံလိတ်သးဒီးပုၤအဂၤတဖၣ်အစ့ၤကတၢၢ် ၆ ခိတ်ယီၤ

- သ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်လၢပုၤတဂၤလၢလၢအတၢ်ဆါအပနီၣ်တဖၣ်တဖျါထီၣ်ဒၣ်လဲၣ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ရၤလီၤဝဲဒၣ် COVID-19 တၢ်ဆါအယၢ်သ့ဝဲ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဘၣ်သမ့ၣ်တၢ်ဆါသ့ဝဲ.
- အိတ်ယံလိတ်သးဒီးပုၤအဂၤ ၆ ခိတ်ယီၤ (ထဲသိးစုအလၢ် ၂ ခိယၣ်ယၣ်) လီၤဆိဒၣ်တၢ်ပုၤလၢအဒီးန့ၢ်တၢ်ဆါလၢအလီၤဘၣ်ယိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မ့ၢ်မ့ၢ် တဖၣ်.

သ့ကဆိန့စု

- သ့ကဆိန့စုဝဲအံၤဝဲအံၤဒီးဆးပုၣ်ဒီးထံလၢအယၢ်ဝဲဒၣ်အစ့ၤကတၢၢ် ၂၀ ဝဲးကး.
- ဟံၣ်ယၢ်ကသံၣ်ထံမၤကဆိစုဒီးန့ၤဒီးစူးကါအီၤ ဝဲန့သ့ကဆိစုလၢထံတသ့အခါ.
- စူးကါကသံၣ်ထံမၤကဆိစုလၢအပၣ်ယုၣ်ဒီးသံးစိထံအစ့ၤကတၢၢ် ၆၀ %.

ကွၢ်ထံဆိမိၣ် တၢ်စံးဘျူးစံးဖိၣ် အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအဂၤတဖၣ်

ကွၢ်ဒီးရဲၣ်က့ၤတၢ်စံးဘျူးစံးဖိၣ်အတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဒီးနတံၤသကိးဒီးနဟံၣ်ဖိယီဖိလၢတအိၣ်ဟံၣ်တဖျါယီဒီးနတဖၣ်.

- ရဲၣ်က့ၤဟံၣ်လီၤတၢ်ဆါကတီၢ်လၢတၢ်နီၤလီၤအိၣ်သကိးတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်အနီၣ်နီၣ်အသိး.
- ပျဲပုၤလၢအကနီၤလီၤသကိးအတၢ်ဖိအိၣ်တ့ၤအိၣ်ဒီးဟံၣ်ဖျါထီၣ်အဆိကဆိ, တၢ်ကူတၢ်သိး, မ့တမ့ၢ် တၢ်အိၣ်အဂၤတဖၣ်ဒ်အဝဲသ့ၣ်ကတဲၣ်ကတီၢ် ဟံၣ်ဝဲအသိး.

ကွၢ်တၢ်ဂီၤမူဒီးဂံၤလိၣ်ကွၢ်တၢ်လိၣ်ကွၢ်ဒီးပုၤဝဲနဟံၣ်ပုၤလီၤပုၤ

- ကွၢ်တၢ်မၤလၢကပီၤတၢ်စံးဘျူးစံးဖိၣ်မ့ၢ်န့ၢ်ဟးတၢ်ရဲၣ်လီၤ, တၢ်လိၣ်ကွၢ်, ဒီးတၢ်ကွၢ်လိၣ်ကွၢ်တၢ်ဂီၤမူလၢဟံၣ်.
- ယုထံၣ်တၢ်လိၣ်ကွၢ်အမုၢ်လၢတၢ်ကလိၣ်ကွၢ်သကိးအဂီၢ်.

တၢ်ဟးပုၤတၢ်

- တၢ်ယုပုၤတၢ်လၢအ့ထၢၣ်န့ၢ်အဖိခိၣ်ဖဲတၢ်မၤတၢ်စံးဘျူးစံးဖိၣ်မ့ၢ်န့ၢ်ဝဲအလီၤခံဒီးဝဲန့ၤသဘျူးတၢ်ဂီၢ်ထီၣ်သိအဆါကတီၢ်.
- ပုၤတၢ်ဖိတၢ်လံၤလၢတအိၣ်ဒီးတၢ်စူးကါတၢ်ဘၣ်သဂၢၢ်လိၣ်သး, ဒ်အမ့ၢ် တၢ်ဟံးစိယီၤလၢသိလ့ၣ်ပုၤ (curbside pick-up).
- တၢ်ဆါတၢ်ပုၤအကျးလၢတၢ်ဆိးထီၣ်တၢ်စုၣ်အလီၤလၢတၢ်အိၣ်စီၤစုၤယံလိတ်သးဒီးပုၤအဂၤ ၆ ခိတ်ယီၤ.

တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအဂၤတဖၣ်

- ကတဲၣ်ကတီၢ်ယၢ်တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်မၤညီၣ်န့ၢ်အသိးလၢအပူၤဖျဲးဒီးတၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်ဒီးဆူၤယီၤဆူၤနဟံၣ်ဖိယီဖိဒီးပုၤလၢနဟံၣ်ခိၣ်ဟံၣ်ယၢၤတဖၣ် ဝဲက့ၤလၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်သဂၢၢ်လိၣ်သးဒီးပုၤအဂၤတဖၣ် (အဒိ, ဟံၣ်ယၢ်န့ၢ်အဝဲသ့ၣ်ဖဲဝဲတြီအခိၣ်ဒိ).
- ပၣ်ယုၣ်သကိးဖဲတၢ်ဖျါထီၣ်ကွၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအပူၤ, ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ကွၢ်လီၤတၢ်တမံၤလၢလၢနဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးလၢနအဲၣ်ဒီးနီၤဟ့ၣ်လီၤဒီးနတံၤသကိးဒီးဟံၣ်ဖိယီဖိ.

တၢ်ဂ့ၢ်ကံးထံး- [မၤလၢကပီၤတၢ်စံးဘျူးစံးဖိၣ်အမ့ၢ်, တၢ်ဖိၣ်ဂၢၢ်တၢ်ဆူးတၢ်ဆါဒီးတၢ်ဒိသဒါဝဲထၢၣ် \(Celebrating Thanksgiving, Centers for Disease Control and Prevention\)](#)

Milwaukee Public Schools
Office of the Superintendent
5225 W. Vliet Street
Milwaukee, WI 53208
(414) 475-8001 • mpsmke.com

mps.milwaukee.k12.wi.us